



MARKSCHEME

November 2014

LATIN

Higher Level

Paper 1

*This markscheme is **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.*

*It is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of the IB Assessment Centre.*

*Ce barème de notation est **confidentiel**. Son usage est réservé exclusivement aux examinateurs participant à cette session.*

*Ce barème de notation est la propriété de l'Organisation du Baccalauréat International. Toute reproduction ou distribution à de tierces personnes sans l'autorisation préalable du centre de l'évaluation de l'IB est **interdite**.*

*Este esquema de calificación es **confidencial** y para uso exclusivo de los examinadores en esta convocatoria de exámenes.*

*Es propiedad del Bachillerato Internacional y **no** debe ser reproducido ni distribuido a ninguna otra persona sin la autorización del centro de evaluación del IB.*

Each word is assigned 0 or 1 or 2 points. Those worth 1 or 2 points indicate this value immediately following the word, while those with zero points have no numerical indication.

A one point word (for example an adverb or conjunction) needs only a correct translation to be awarded the point. For a two point word, if the translation persuades you that the candidate understands the meaning of the word, one point is awarded; if the candidate persuades you that the grammar of the word is understood, the second point is awarded.

When two or three words are joined by “_” they are to be treated as one word or two words. A two word phrase worth two points includes one point for vocabulary and one point for grammar. The vocabulary point is awarded only if both words are translated correctly in context; a vocabulary error in either or both words results in no points for vocabulary. The grammar point is awarded only if the phrase’s grammar is understood correctly. In the case of a three word phrase, award two points if the translation is perfect and one if there is one error.

The maximum number of points is 175.

Text 1

cuius ² ex_omnibus ² pugnis ² , quae ² sunt ² innumerabiles ² , vel acerrima ² mihi ² videtur ² illa ²	20
quae ² cum ¹ rege ² commissa_est ² et summa ² contentione ² pugnata ² . qua ² ex_pugna ² ille ²	19
cum_eripuisset ² se ² et Bosphorum ¹ confugisset ² quo ² exercitus ² adire ² non posset ² , etiam ¹	16
in_extrema ² fortuna ² et fuga ² nomen ² tamen ¹ retinuit ² regium ² . itaque ¹ ipse ² Pompeius ¹	17
regno ² possesso ² , ex_omnibus ² oris ² ac notis ² sedibus ² hoste ² pulso ² , tamen ¹ tantum ¹	18
in_anima ² unius ² posuit ² ut ¹ , cum_possideret ² omnia ² quae ² ille ² tenuerat ² , adierat ² ,	19
sperarat ² , victoria ² , tamen ¹ non ante_quam ¹ illum ² vita ² expulit ² bellum ² confectum ²	16
iudicavit ² . hunc ² tu ¹ hostem ² , Cato ¹ , contemnis ² quocum ² per ¹ tot ² annos ² tot proeliis ²	19
tot imperatores ² bella ² gesserunt ² , cuius ² expulsi ² et eiecti ² vita ² tanti ¹ aestimata_est ²	17
ut ¹ morte ² nuntiata ² eius ² denique ¹ bellum ² confectum ² arbitrarentur ² ?	14

TOTAL: 175

Text 2

defuit❷ officio❷ Paridis praesentia❷ tristi❷,	8
postmodo qui❷ rapta❷ longum❷ cum_coniuge❷ bellum❷	10
attulit❷ in_patriam❷; coniuratae❷que sequuntur❷	8
mille rates❷ gentis❷que simul commune Pelasgae.	4
nec dilata_foret❷ vindicta❷, nisi❶ aequora❷ saevi❷	9
invia❷ fecissent❷ venti❷ Boeotaque tellus❷	8
Aulide piscosa❷ puppes❷ tenuisset❷ ituras❷.	8
hic❶ patrio❷ de_more❷ Iovi sacra❷ cum_parassent❷,	9
ut_incanduit❷ vetus❷ accensis❷ ignibus❷ ara❷,	10
serpere❷ caeruleum❷ Danai videre❷ draconem❷	8
in_platanum❷, coeptis❷ quae❷ stabat❷ proxima❷ sacris❷.	12
nidus❷ erat volucrum❷ bis_quattuor❷ arbore_summa❷:	8
quas❷ simul_et❶ matrem❷ circum❶ sua❷ damna❷ volantem❷	12
corripuit❷ serpens❷ avido❷que recondidit❷ ore❷.	10
obstipuere❷ omnes❷. at veri❷ providus❷ augur❷	10
Thestorides “vincemus❷” ait, “gaudete❷, Pelasgi!	4
Troia cadet❷, sed erit❷ nostri❷ mora❷ longa❷ laboris❷,”	12
atque novem volucres❷ in_annos❷ belli❷ digerit❷.	8
ille❷, ut❶ erat❷ virides❷ amplexus❷ in_arbore❷ ramos❷,	13
fit❷ lapis❷	4

TOTAL: 175